



**ОЗХО**

**Конференция государств-участников**

Двенадцатая сессия  
5-9 ноября 2007 года

C-12/7  
9 November 2007  
RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ДОКЛАД О РАБОТЕ ДВЕНАДЦАТОЙ СЕССИИ  
КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ  
5-9 НОЯБРЯ 2007 ГОДА**

**1. ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Открытие сессии**

1.1 Двенадцатая сессия Конференции государств-участников (далее "Конференция") была открыта в 10 час. 45 мин. 5 ноября 2007 года Председателем одиннадцатой сессии Конференции послом Альфонсо Дастисом, Испания. Конференция заслушала послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (ООН), зачитанное его специальным представителем г-ном Серхио Дуарте, Высоким представителем Генерального секретаря по вопросам разоружения.

1.2 В работе двенадцатой сессии приняли участие следующие 116 государств-участников: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Святейший Престол, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Южная Африка и Япония.



- 1.3 В соответствии с правилом 29 Правил процедуры Конференции государств-участников в работе этой сессии Конференции в качестве наблюдателей участвовали следующие государства, подписавшие Конвенцию: Доминиканская Республика и Израиль.
- 1.4 В соответствии с правилом 30 этих правил процедуры и согласно решению Конференции по этому вопросу (документ C-12/DEC.1 от 5 ноября 2007 года) статус наблюдателя был предоставлен следующим государствам, не подписавшим Конвенцию: Ирак и Ливан.
- 1.5 В соответствии с правилами 31 и 32 этих правил процедуры и согласно решению Конференции по этому вопросу (документ C-12/DEC.2 от 5 ноября 2007 года) на двенадцатой сессии Конференции присутствовали девять международных организаций, специализированных учреждений и других международных органов.
- 1.6 Конференция **согласилась** с участием четырех неправительственных организаций в двенадцатой сессии Конференции (документ C-12/DEC.3 от 5 ноября 2007 года).

## 2. ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Выборы Председателя

В соответствии с правилами 34 и 35 своих Правил процедуры Конференция путем аккламации **избрала** своим Председателем посла Абуэльгасима Абдельвахида Шейха Идриса, Судан, который будет пребывать в этой должности до избрания его преемника на следующей очередной сессии Конференции.

## 3. ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Выборы заместителей Председателя и других должностных лиц

- 3.1 В соответствии с правилами 34 и 35 своих Правил процедуры Конференция **избрала** заместителями Председателя Конференции, которые будут пребывать в этой должности до избрания их преемников на ее следующей очередной сессии, представителей следующих десяти государств-участников: Иран (Исламская Республика), Камерун, Китай, Коста-Рика, Нигерия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Франция, Хорватия, Эквадор.
- 3.2 В соответствии с теми же правилами 34 и 35 своих Правил процедуры Конференция **избрала** Председателем Комитета полного состава посла Вернера Буркарта, Германия, который будет пребывать в этой должности до избрания нового Председателя на следующей очередной сессии Конференции.

**4. ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Утверждение повестки дня**

4.1 Предварительная повестка дня двенадцатой сессии была распространена в документе C-12/2 от 28 июня 2007 года.

4.2 Конференция **утвердила** следующую повестку дня своей двенадцатой сессии:

ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Открытие сессии

ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Выборы Председателя

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Выборы заместителей Председателя и других должностных лиц

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Утверждение повестки дня

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Организация работы и учреждение вспомогательных органов

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Назначение членов Комитета по проверке полномочий

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Выступление Генерального директора

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Общие прения

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Состояние дел с осуществлением Конвенции

ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Ежегодный доклад ОЗХО об осуществлении Конвенции в 2006 году

ПУНКТ 11 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Ежегодный доклад Исполнительного совета об осуществлении его деятельности за период с 8 июля 2006 года по 29 июня 2007 года

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Выборы государств-членов в состав Исполнительного совета

ПУНКТ 13 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Программа и бюджет ОЗХО на 2008 год, представленные Исполнительным советом, и все вопросы, относящиеся к данному бюджету

ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Шкала взносов, подлежащих уплате государствами-участниками

ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Доклад Внешнего аудитора о прошедших аудиторскую проверку финансовых отчетах ОЗХО за 2006 год

ПУНКТ 16 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Административные и финансовые вопросы

ПУНКТ 17 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Содействие развитию международного сотрудничества в мирных целях в области химической деятельности

ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Обеспечение универсальности Конвенции

ПУНКТ 19 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Создание Отделения ОЗХО в Африке

ПУНКТ 20 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Доклады вспомогательных органов

ПУНКТ 21 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Разное

ПУНКТ 22 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Сроки проведения и продолжительность следующих очередных сессий Конференции государств-участников

ПУНКТ 23 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Утверждение доклада о работе Конференции государств-участников

ПУНКТ 24 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Закрытие сессии

**5. ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Организация работы и учреждение вспомогательных органов**

Конференция **рассмотрела и приняла** рекомендации Генерального комитета, представленные ей согласно правилу 43 b) Правил процедуры Конференции.

**6. ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Назначение членов Комитета по проверке полномочий**

В соответствии с правилом 27 своих Правил процедуры Конференция, по рекомендации своего Председателя, **назначила** десять следующих членов Комитета по проверке полномочий, которые будут пребывать в этой должности до назначения новых членов на следующей очередной сессии Конференции: Австрия, Болгария, Гватемала, Куба, Марокко, Намибия, Таиланд, Чешская Республика, Шри-Ланка и Финляндия.

**7. ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Выступление Генерального директора**

Конференция **приняла к сведению** выступление Генерального директора при открытии сессии (документ C-12/DG.11 от 5 ноября 2007 года).

**8. ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Общие прения**

В ходе общих прений с заявлениями выступили следующие делегации: Португалия (от имени Европейского союза и стран, заключивших с Европейским союзом соглашения об ассоциированном членстве), Куба (от имени Движения неприсоединения и Китая), Южная Африка (от имени группы

государств Африки), Соединенные Штаты Америки, Турция, Австралия, Российская Федерация, Малайзия, Сингапур, Япония, Канада, Китай, Черногория, Исламская Республика Иран, Саудовская Аравия, Норвегия, Мексика, Польша, Гватемала, Намибия, Кувейт, Босния и Герцеговина, Швейцария, Новая Зеландия, Сербия, Южная Африка (от своего имени), Украина, Индонезия, Вьетнам, Алжир, Аргентина, Пакистан, Бразилия, Ливийская Арабская Джамахирия, Нигерия, Таиланд, Монголия, Буркина-Фасо, Венесуэла, Бангладеш, Коста-Рика, Республика Корея, Индия, Объединенные Арабские Эмираты, Албания, Тунис и Шри-Ланка.

## **9. ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Состояние дел с осуществлением Конвенции**

### **Подпункт 9 а): Доклад о ходе осуществления плана действий по выполнению обязательств согласно статье VII**

9.1 На своей одиннадцатой сессии Конференция приняла решение о продолжении реализации последующих мер по осуществлению плана действий по выполнению обязательств согласно статье VII (документ C-11/DEC.4 от 6 декабря 2006 года), в котором она просила Технический секретариат (далее "Секретариат"), среди прочего, представить пятидесятой сессии Исполнительного совета (далее "Совет") всеобъемлющий доклад о ходе осуществления статьи VII Конвенции и решения о последующих мерах по осуществлению плана действий по статье VII (документ C-10/DEC.16 от 11 ноября 2005 года). В своем решении Конференция также просила Совет препроводить этот доклад ее двенадцатой сессии вместе со своими рекомендациями, в зависимости от обстоятельств.

9.2 Конференция **приняла к сведению** доклад о ходе осуществления статьи VII по состоянию на 22 августа 2007 года (документ C-12/DG.6 от 9 октября 2007 года) и **рассмотрела и приняла** решение по этому вопросу (документ C-12/DEC.9 от 9 ноября 2007 года).

### **Подпункт 9 b): Осуществление Техническим секретариатом режима, регулирующего обращение с конфиденциальной информацией, в 2006 году**

9.3 Конференция **рассмотрела и приняла к сведению** доклад Генерального директора об осуществлении Секретариатом режима, регулирующего обращение с конфиденциальной информацией, в 2006 году (документ EC-48/DG.5\* C-12/DG.5 от 14 февраля 2007 года).

### **Подпункт 9 с): Прогресс, достигнутый в соблюдении пересмотренных сроков уничтожения химического оружия**

9.4 В соответствии с решением одиннадцатой сессии Конференции (пункт 9.12 b) документа C-11/5 от 8 декабря 2006 года) Конференция **рассмотрела и приняла к сведению** доклад Генерального директора о прогрессе, достигнутом государствами-участниками, которым были предоставлены отсрочки

относительно сроков уничтожения их химического оружия категории 1 (документ C-12/DG.10 от 29 октября 2007 года).

**10. ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Ежегодный доклад ОЗХО об осуществлении Конвенции в 2006 году**

Конференция рассмотрела и одобрила доклад ОЗХО об осуществлении Конвенции в 2006 году (документ C-12/6 от 6 ноября 2007 года).

**11. ПУНКТ 11 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Ежегодный доклад Исполнительного совета об осуществлении его деятельности за период с 8 июля 2006 года по 29 июня 2007 года**

Конференция приняла к сведению доклад Совета об осуществлении его деятельности за период с 8 июля 2006 года по 29 июня 2007 года (документ ЕС-50/3 C-12/3 от 26 сентября 2007 года). Доклад был представлен Председателем Совета послом Ромео А. Аргеллесом, Филиппины, который также сообщил Конференции о событиях, имевших место после истечения предельного срока для включения информации в доклад.

**12. ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Выборы государств-членов в состав Исполнительного совета**

В соответствии с пунктом 23 статьи VIII Конвенции и правилом 83 своих правил процедуры Конференция избрала 20 членов на следующие выборные места в Совете сроком на два года начиная с 12 мая 2008 года:

Африка:	Алжир, Ливийская Арабская Джамахирия, Нигерия, Южная Африка
Азия:	Иран (Исламская Республика), Кувейт, Пакистан, Шри-Ланка
Восточная Европа:	бывшая югославская Республика Македония, Российская Федерация, Словакия
Латинская Америка и Карибский бассейн:	Коста-Рика, Куба, Перу, Чили
Западная Европа и другие государства:	Австралия, Австрия, Испания, Нидерланды, Швеция

**13. ПУНКТ 13 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Программа и бюджет ОЗХО на 2008 год, представленные Исполнительным советом, и все вопросы, относящиеся к данному бюджету**

**Подпункт 13 а): Программа и бюджет ОЗХО**

13.1 В соответствии с подпунктом 21 а) статьи VIII Конвенции и согласно финансовому положению 3.6 а) Конференция **рассмотрела и приняла** программу и бюджет ОЗХО на 2008 год, представленные ей Советом (документ C-12/DEC.4 от 7 ноября 2007 года).

**Подпункт 13 б): Среднесрочный план на 2008-2010 годы**

13.2 Конференция **приняла к сведению** среднесрочный план на период 2008-2010 годов (документ EC-49/S/6 C-12/S/1 от 25 июня 2007 года).

**14. ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Шкала взносов, подлежащих уплате государствами-участниками**

14.1 В соответствии с пунктом 21 б) статьи VIII Конвенции Конференция **приняла** шкалу распределенных взносов, подлежащих уплате государствами-участниками за 2008 финансовый год (документ C-12/DEC.5 от 7 ноября 2007 года).

14.2 Конференция **рассмотрела и приняла** решение о корректировке взноса Аргентины за 2003 год (документ C-12/DEC.6 от 7 ноября 2007 года).

**15. ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Доклад Внешнего аудитора о прошедших аудиторскую проверку финансовых отчетах ОЗХО за 2006 год**

15.1 В соответствии с положением 13.10 Финансовых положений ОЗХО на своей пятидесятой сессии Совет направил Конференции доклад Внешнего аудитора о финансовых отчетах ОЗХО за год, закончившийся 31 декабря 2006 года, и Фонда сбережений ОЗХО за тот же период (документ EC-49/DG.10 C-12/DG.2 от 1 июня 2007 года). Конференция **приняла к сведению** этот доклад.

15.2 Конференция **приняла к сведению** записку Генерального директора о новом Внешнем аудиторе ОЗХО (документ C-12/DG.9 от 26 октября 2007 года).

**16. ПУНКТ 16 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Административные и финансовые вопросы**

**Подпункт 16 а): Поступления и расходы ОЗХО за финансовый год до 30 июня 2007 года и использование фонда оборотных средств за финансовый год до 30 сентября 2007 года**

16.1 На своей пятидесятой сессии Совет рассмотрел и направил Конференции доклад Генерального директора о поступлениях и расходах ОЗХО за финансовый год до 30 июня 2007 года (документы C-12/DG.8 от 17 октября 2007 года и Согг.1 от 1 ноября 2007 года). Конференция **приняла к сведению** этот доклад.

- 16.2 В связи с решением одиннадцатой сессии Конференции (пункт 13 документа C-11/DEC.11 от 8 декабря 2006 года) Конференция **приняла к сведению** записку Генерального директора об использовании фонда оборотных средств за финансовый год до 30 сентября 2007 года (документ C-12/DG.7 от 11 октября 2007 года).

**Подпункт 16 b): Ход осуществления государствами-участниками согласованных многолетних планов платежей для упорядочения выплаты причитающихся с них ежегодных взносов и многолетних планов платежей, предложенных на утверждение Конференции**

- 16.3 В соответствии с решением одиннадцатой сессии Конференции (документ C-11/DEC.5 от 7 декабря 2006 года) Конференция **рассмотрела и утвердила** предложения Республики Молдова и Гватемалы о многолетнем плане платежей для упорядочения выплаты причитающихся ежегодных взносов (документ C-12/DEC.7 от 7 ноября 2007 года).
- 16.4 В связи с тем же решением Конференция **рассмотрела и приняла к сведению** записку Генерального директора о ходе осуществления государствами-участниками согласованных многолетних планов платежей (документ EC-50/DG.13 C-12/DG.3 от 11 сентября 2007 года).

**Подпункт 16 c): Доклад Канцелярии по внутреннему надзору за 2006 год**

- 16.5 Согласно положению 12.5 Финансовых положений ОЗХО Совет на своей пятидесятой сессии рассмотрел и направил Конференции ежегодный доклад Канцелярии по внутреннему надзору за период с 1 января по 31 декабря 2006 года и сопроводительную записку Генерального директора (документ EC-49/DG.6 от 4 мая 2007 года). Конференция **приняла к сведению** этот доклад.

**Подпункт 16 d): Предложение о приведении положения 3.2 а) Положений о персонале ОЗХО в соответствие с аналогичным положением Положений о персонале Организации Объединенных Наций**

- 16.6 На основе рекомендации пятидесятой сессии Совета относительно приведения положения 3.2 а) Положений о персонале ОЗХО в соответствие с аналогичным положением Положений о персонале ООН (документ EC-50/DEC.3 от 26 сентября 2007 года) Конференция **рассмотрела и утвердила** поправку к положению 3.2 а) Положений о персонале ОЗХО (документ C-12/DEC.8 от 7 ноября 2007 года)).



**Подпункт 16 е): Перечисления средств между программами в 2006 году**

16.7 Согласно положению 4.5 Финансовых положений ОЗХО, Конференции представляются доклады о всех перечислениях между программами бюджета. Конференция **приняла к сведению** записку Генерального директора по данному вопросу (документ ЕС-48/DG.7 C-12/DG.1 от 16 февраля 2007 года).

**17. ПУНКТ 17 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Содействие развитию международного сотрудничества в мирных целях в области химической деятельности**

17.1 На своей десятой сессии Конференция приняла решение об осуществлении статьи XI в полном объеме (документ C-10/DEC.14 от 11 ноября 2005 года), в котором, среди прочего, она просила Совет продолжать заниматься этим вопросом и представлять Конференции на ее каждой очередной ежегодной сессии доклады об осуществлении этой статьи в полном объеме. На своей одиннадцатой сессии Конференция рекомендовала Совету активизировать обсуждение этого пункта повестки дня и в неотложном порядке назначить координатора для начала неофициальных консультаций для изучения всех возможностей и представления конкретных мер по осуществлению статьи XI в полном объеме, и представить доклад двенадцатой сессии Конференции (пункт 17.2 документа C-11/5).

17.2 Конференция **рассмотрела и приняла** решение по этому вопросу (документ C-12/DEC.10 от 9 ноября 2007 года).

17.3 Конференция получила просьбу Кубы от имени ряда государств - участников Конвенции, которые также являются членами Движения неприсоединения, и Китая о распространении рабочего документа "Примерные элементы плана действий по осуществлению статьи XI в полном объеме" (документ C-12/5 от 9 ноября 2007 года).

**18. ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Обеспечение универсальности Конвенции**

18.1 Конференция **приняла к сведению** ежегодный доклад Генерального директора об осуществлении плана действий по универсальности Конвенции в период с 30 сентября 2006 года по 31 августа 2007 года (документ ЕС-50/DG.14 C-12/DG.4 от 14 сентября 2007 года).

18.2 Конференция **рассмотрела и приняла** решение по этому вопросу (документ C-12/DEC.11 от 9 ноября 2007 года).

**19. ПУНКТ 19 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Создание Отделения ОЗХО в Африке**

19.1 В соответствии с рекомендацией двадцать шестого заседания Совета на своей одиннадцатой сессии Конференция приняла решение о создании Отделения ОЗХО в Африке (документ C-11/DEC.10 от 8 декабря 2006 года), в котором продлила до своей двенадцатой сессии срок действия положений документа

C-10/DEC.13 от 10 ноября 2005 года и просила Секретариат продолжить усилия по оказанию Совету помощи в осуществлении этого решения.

- 19.2 Конференция **отметила** необходимость назначения нового координатора и возобновления деятельности рабочей группы открытого состава по созданию Отделения ОЗХО в Африке.

## **20. ПУНКТ 20 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Доклады вспомогательных органов**

### **Комитет полного состава**

- 20.1 Конференция **приняла к сведению**, что в ходе этой сессии Конференции никаких пунктов повестки дня Комитету полного состава передано не было.

### **Генеральный комитет**

- 20.2 Конференция **приняла к сведению** доклады Генерального комитета и в установленном порядке приняла соответствующие меры.

### **Комиссия по конфиденциальности**

- 20.3 Конференция **приняла к сведению** доклад о работе девятого заседания Комиссии по урегулированию споров в связи с конфиденциальностью (далее "Комиссия по конфиденциальности") (документ СС-9/2 от 1 июня 2007 года).

- 20.4 Председатель Конференции сообщил Конференции, что после консультаций с группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна согласно правилу 4 Процедур работы Комиссии по конфиденциальности (документ С-III/DEC.10 от 20 ноября 1998 года) он назначил г-на Иезуса М. Куэвилласа Домингеса в порядке замены г-на Бенси Круза Санчеса на остающийся срок полномочий последнего.

### **Комитет по проверке полномочий**

- 20.5 Доклад Комитета по проверке полномочий (документ С-12/4\* от 8 ноября 2007 года) был представлен его Председателем послом Карлой Марией Родригес Мансией, Гватемала. Председатель в устной форме сообщила, что после закрытия заседания Комитета по проверке полномочий были получены оригиналы полномочий представителей Ирана (Исламская Республика), Колумбии, Мальты, Словении, Туниса и Узбекистана и официальное сообщение относительно представительства Венесуэлы, Камеруна, Кении, Никарагуа, Того и Уганды. Официальные полномочия в отношении последних будут представлены в соответствующее время. Конференция **приняла к сведению** эту дополнительную информацию и **утвердила** доклад.

## 21. ПУНКТ 21 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Разное

### Доклад Комитета по связям со страной пребывания

- 21.1 В соответствии с решением одиннадцатой сессии Конференции (документ С-11/DEC.9 от 7 декабря 2006 года) Конференция **рассмотрела и приняла к сведению** доклад Комитета по связям со страной пребывания об осуществлении его деятельности со времени создания (документ С-12/НСС.1 от 11 октября 2007 года).

### Доклад Председателя рабочей группы по подготовке Второй конференции по рассмотрению действия Конвенции

- 21.2 Председатель рабочей группы по подготовке Второй конференции по рассмотрению действия Конвенции посол Лин Паркер, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, представил Конференции доклад о деятельности рабочей группы.

### Десятая годовщина ОЗХО

- 21.3 Конференция **отметила**, что десятая годовщина вступления в силу Конвенции является особым поводом для того, чтобы вспомнить всех жертв химического оружия и подтвердить широкую приверженность многосторонней дипломатии и предмету и цели Конвенции.
- 21.4 Конференция **приветствовала** совещание высокого уровня, посвященное десятой годовщине вступления в силу Конвенции и организованное Польшей и Нидерландами в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 27 сентября 2007 года, в ходе сессии Генеральной Ассамблеи ООН.
- 21.5 Конференция **приняла к сведению** состоявшиеся мероприятия, посвященные десятой годовщине, включая научный форум ОЗХО и форум по промышленности и защите, и призвала к участию в таких мероприятиях в будущем всех заинтересованных сторон на максимально широкой географической основе.

### Осуществление статьи X

- 21.6 Конференция **осудила** любое применение химического оружия, включая использование токсичных промышленных химикатов в качестве химического оружия.
- 21.7 Соответственно, Конференция подчеркнула важность достижения и поддержания высокого уровня готовности Секретариата ОЗХО и ее государств-участников к предоставлению своевременной и необходимой помощи и защиты от применения или угрозы применения химического оружия в контексте статьи X Конвенции.

- 21.8 Конференция **просила** Совет провести интенсивные обсуждения с целью выработки мер по оказанию чрезвычайной помощи государствам-членам, в том числе в отношении пострадавших от химического оружия, как это предусмотрено в статье X Конвенции, и представить доклад тринадцатой сессии Конференции вместе с любыми соответствующими рекомендациями.
- 21.9 Конференция **просила** Совет продолжать эту работу.
- 22. ПУНКТ 22 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Сроки проведения и продолжительность следующих очередных сессий Конференции государств-участников**
- 22.1 На своей одиннадцатой сессии Конференция постановила провести свою тринадцатую сессию 2-5 декабря 2008 года (пункт 22.3 документа C-11/5).
- 22.2 На своей седьмой сессии Конференция постановила провести свою четырнадцатую сессию 2-6 ноября 2009 года, а свою пятнадцатую сессию - 1-5 ноября 2010 года (пункт 19.2 документа C-7/5 от 11 октября 2002 года). Конференция рассмотрела возможные сроки проведения будущих сессий Конференции и **постановила** провести свои будущие очередные сессии в следующие сроки: четырнадцатая сессия - 30 ноября - 4 декабря 2009 года, пятнадцатая сессия - 29 ноября - 3 декабря 2010 года, шестнадцатая сессия - 28 ноября - 2 декабря 2011 года и семнадцатая сессия 26-30 ноября 2012 года. Конференция также **уполномочила** Генерального директора заключить соответствующие договоренности с Конгресс-центром Всемирного форума (КЦВФ), обеспечив тем самым выделение средств конференционного обслуживания в эти сроки при сохранении гибкости для внесения необходимых изменений, если таковые потребуются.
- 23. ПУНКТ 23 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Утверждение доклада о работе Конференции государств-участников**
- Конференция **рассмотрела** и **утвердила** доклад о работе своей двенадцатой сессии.
- 24. ПУНКТ 24 ПОВЕСТКИ ДНЯ - Закрытие сессии**
- Председатель закрыл двенадцатую сессию Конференции в 21 час. 21 мин. 9 ноября 2007 года.